

## Fortsetzung der ersten Rede JHWHs

<b>תְּשִׁמְךָ :</b>	<b>אִילּוֹת</b>	<b>חֲלֵל</b>	<b>סָלָע</b>	<b>יַעֲלֵי-</b>	<b>לְרֹת</b>	<b>עַת</b>	<b>הַדְּעָת</b>
TiSchMo'R ≠ „du hütest“*	AjjaLO T» „Widderinnen“* ~Verstreberinnen	ChoLe'L» „Herauswirbeln“* ~Durchbohren/~Flöten der	Sa'La' ≠ „Steifelsen“	Ja'Al» „Hinaufkletternden des“	Lä'DäT» „Gebärens der“	Ê'T ≠ „Zeit des“	HajaDa' "Ta" ≠ „ist's dass, erkanntest du“
שָׁמָר	אִילָה fp	חָלֵל pi.1if.cs	סָלָע ms	יַעֲלֵי mp.cs	לְרֹת ka.if.[cs]	עַת mf[s].[cs]	הַדְּעָת ka.pe.2ms pk.?
shmaR ka.ft.2ms/3fs							
<b>לְדֹתֶנָה :</b>	<b>לְדֹתֶנָה :</b>	<b>עַת</b>	<b>וּבְעַת</b>	<b>תִּמְלָאָנָה</b>	<b>תִּסְפֵּר וּרְתִים</b>	<b>תִּכְרַעַנָה</b>	<b>תִּכְרַעַנָה</b>
	LiDöTa'NaH ≠ „Gebärens ihres“	Ê'T » „Zeit des“	WöJaDa' "Ta" ≠ „und erkennst du“	TöMaLä'NaH ≠ „sie erfüllen“	JöRaCh'M » „Mondungen“*	TiSPo'R » „du zähbst“	
	„Gebärens ihres“	„Zeit des“	„und erkennst du“	„sie erfüllen“	„Mondungen“*	„du zähbst“	
	sf.3fp ka.if.cs	mfs.[cs]	ka.wpe.2ms pk.c	pi.ft.3fp	pi.ft.3fp	pi.ft.2ms	
<b>תְּשַׁלְחָנָה :</b>	<b>תְּשַׁלְחָנָה :</b>	<b>חַבְלִיתָם</b>	<b>תְּפִלְחָנָה</b>	<b>יַלְדִּיתָן</b>	<b>בְּנִים</b>	<b>בְּנִים</b>	<b>בְּנִים</b>
	TöSchala'ChNaH ≠ „sie entsenden“	ChäBhLe'Hä'M » „Umstrickende* ihre“	TöPhala'ChNaH ≠ „sie schlitzen ab“	JalDeHä'N » „Geborenem“ ihre	TikhRa' "NaH ≠ „sie beugen sich“	TikhRa' "NaH ≠ „sie beugen sich“	
	„sie entsenden“	„Umstrickende* ihre“	„sie schlitzen ab“	„Geborenem“ ihre	„sie beugen sich“	„sie beugen sich“	
	shla pi.ft.3fp	sf.3mp mp.cs	hah pi.ft.3fp	pl pi.ft.3fp	ylad han sf.3fp mp.cs	yalad han sf.3fp mp.cs	yalad han ka.ft.3fp
<b>לְמוֹ:</b>	<b>שָׁבֵי</b>	<b>וְלֹא</b>	<b>יְצָאֶה</b>	<b>בָּרֶךְ</b>	<b>יָרְכֵז</b>	<b>בְּנִים</b>	<b>יְחִלְמֵוּ</b>
Lə'MO ≠ zu ihnen	Schä'BhU » kehrten zurück sie	WöLo° » und nicht	JaZö°U' ≠ gingen aus sie	BhaBa'R ≠ in dem „Korn“	JiRBu' » „sie mehren sich“	BhōNeHä'M ≠ „Söhne“ ihre	JaChLöMU » „sie gesunden“
-	-	-	-	in dem Verklärten / Klaren / Sohn {ar}	„sie mehren sich“	-	„sie träumen“
לְמוֹ	שָׁבֵי ka.pe.3p	וְלֹא pk.ng pk.c	يَצَأْهُ ka.pe.3p	בָּרֶךְ ms pk.pp+pk.at	רְכֵז ka.ft.3mp	בְּנִים sf.3mp mp.cs	יְחִלְמֵוּ ka.ft.3mp
לְמוֹ	shavi pk.pp.s/p	wo pk.ng	ya'ca'eh pk.c	barech ms	yarkez ka.ft.3mp	banim sf.3mp mp.cs	yachlimu ka.ft.3mp
<b>מִלְחָה :</b>	<b>וּמִשְׁנוֹתָיו</b>	<b>בֵּיתוֹ</b>	<b>וּמִסְרוֹת</b>	<b>חֲפֵשִׁי</b>	<b>פָּרָא</b>	<b>פָּרָא</b>	<b>אַשְׁרִי</b>
Möle'ChäH ≠ „Salzsteppe“	UMiSchKöNOTg 'W» und „Wohnungen“ seine	BheTO' ≠ „Haus“ seines	UMoSöRO 'T» und „Umzüchtigungen“ des	ChoPhSchl' ≠ „geledigt“	Pā'Ra' » „Wildesel“	SchiLa'Ch » „entsandte er“	IB 39.4
-	-	-	und „Weggenommene des“	-	-	MI » „wer“	IB 39.5
מִלְחָה	milcha fs	mischno'ti sf.3ms mp.cs pk.c	beito sf.3ms ms.cs	misro't mp.cs pk.cj	chafesh aj.ms	para ms.[cs]	ashri pk.rl
<b>יִשְׁמַע :</b>	<b>לֹא</b>	<b>נוֹשֵׁנָה</b>	<b>תְּשָׂוֹת</b>	<b>קְרִיה</b>	<b>עֲרָבָה</b>	<b>שְׁמַתֵּר</b>	<b>אַשְׁרִי</b>
JiSchMa' ≠ „er hört“	Lo° » nicht	NOGe'Ss ≠ „Treibers“	TöSchu°O T» „Aufbrausungen des“	QiRja'H ≠ „Burgstadt“	ÄRəBhā' H » „Steppe“	Ssa'MTI » „festgelegt ich“	IB 39.6
-	-	Treibendes	-	Umbäckung	-	festgelegt ich	IB 39.6
שְׁמַע	na ka.ft.3ms	la pk.ng na	noshe ka.pt.ms	keria fp.[cs]	keria fs	zemun ms.cs pk.pp	ashri ka.ft.3ms
<b>וְרֹשֶׁז :</b>	<b>וְרֹוק</b>	<b>וְרֹוק</b>	<b>וְאַחֲרָה</b>	<b>הָרִים</b>	<b>וְרֹוחָה</b>	<b>וְרֹוחָה</b>	<b>וְרֹוחָה</b>
JIDRO'Sch ≠ „er forscht nach“	JaRO'Q » „Begründet“	KoL » „allem“	WöAChā'R » „und nach“	MIRÉ'HU ≠ „Weide“ seine	HəRi'M » „Berge“	jōTU'R » „Übrigge lassen des“	IB 39.7
-	-	alles alles	und danach	Gesellung seine	-	-	IB 39.7
רֹשֶׁז	roq ka.ft.3ms	roq ms	achar [na].ms.[cs]	mracha ho sf.3ms ms.cs	mracha ho sf.3ms ms.cs	mracha ho mp	roch ka.ft.3ms
<b>אַבּוֹס :</b>	<b>עַל-</b>	<b>אַלְיִין</b>	<b>אַמ-</b>	<b>עַבְּדָד</b>	<b>רַיִם</b>	<b>רַיִם</b>	<b>הַיָּאָבָה</b>
ÄBhUSä'Kha ≠ „Krippe“ deiner	ÄL » „gegenüber“	JaLi'N ≠ „er nächtigt“	IM » „ob“	ÖBhDä'Kha ≠ „zu dienen dir“	Re'M » „Urochse“	Hajo'°Bhā » „ist's dass, er einwilligt“	IB 39.8
-	-	auf auf	wenn wenn	-	-	-	IB 39.8
אַבּוֹס	avos sf.2ms ms.cs	ul pk.pp	alyin ka.ft.3ms	av pk.cj	av sf.2ms ka.if.cs	rayim ms	hayyabah ka.ft.3ms pk.?
<b>אַחֲרִיך :</b>	<b>עַמְקִים</b>	<b>יַשְׁגַּד</b>	<b>עַמ-</b>	<b>עַבְּתוֹן</b>	<b>רַיִם</b>	<b>רַיִם</b>	<b>הַתְּקִשְׁרֵד</b>
ÄChäRä'JKhä ≠ „hinter dir“	ÄMaQI'M » „Tiefen“	JöSsaDe'D » „er eggst“	IM » „ob“	ÄBhoTO' ≠ „Täusen“ seine	Bo'Tä'Läm » „in Furche des“	Re'M » „Urochsen“	HaTiQSchr » „ist's dass, du verknüpft“
nach dir	Tiefen	er ~dahinrafft	wenn wenn	-	in „Furche des“	urochsen*	-
אַחֲרִיך	amakim sf.2ms pk.pp.cs	yashgad pi.ft.3ms	am pk.cj	avbeto sf.3ms mfs.cs	yalim ms.[cs] pk.pp	rayim ms	htekshred ka.ft.2ms pk.?
<b>יְנַיְּה :</b>	<b>אַלְיוֹן</b>	<b>וְתִּעְצֹזֵב</b>	<b>כְּהֹז</b>	<b>כְּבֻבָּה</b>	<b>כּוֹ</b>	<b>כּוֹ</b>	<b>הַתְּבִתְחָה</b>
jöGiA'Khä ≠ „Müdungsertrag“ deinen	El'ä'W » zu „ihm“	WöTaÅšo Bh » und du lässt	KoChO' ≠ „Kraft“ seine	Ra'Bh » „vielfältig“	Kl » „denn“	BO' » „in „ihm“	HaTiBhThaCh » „ist's dass, dich sicherst“
-	-	-	-	-	-	-	-
ינַיְה	aliyan sf.2ms ms.cs	ti'uzvez sf.3ms pk.pp.p	kehoz ka.ft.2ms pk.	cebuba sf.3ms ms.cs	co aj.ms.cs pk.cj, ms	bo sf.3ms pk.pp	tavbat'hah ka.ft.2ms pk.?
<b>יַאֲסָף :</b>	<b>וְגַדְרָה</b>	<b>וְרֹעֲקָה</b>	<b>וְיַשְׁבִּיבָה</b>	<b>וְיַשְׁבָּבָה</b>	<b>כִּירֵךְ</b>	<b>כִּירֵךְ</b>	<b>הַחֲקָמִין</b>
JäSo'Ph ≠ „er sammelt“	Wö, GoRnöKhä » und „Tenne“ deine	SaRä'Khä ≠ „Same“ deine	[Ja]Schl'Bh » „[er zurück bringt“	JaSchU'Bh 1 „[er zurück kehrt“	Kl » „denn“	BO' » „in „ihm“	HaTaAMI'N » „ist's dass, du treun* macht“
-	-	-	[er umkehren macht]	-	-	-	-
אֲסָף	gadra ka.ft.3ms	ruqa sf.2ms fs.cs pk.cj	vayashvib sf.2ms ms.cs	vayashvab hi.ft.3ms na.QR	ci'rech ka.ft.3ms na.KT	ci'rech pk.cj, ms	hachkamim hi.ft.2ms pk.?

■ s:Anhang "KötI'Bh und QöRe' J"

<b>וְנַצְחָה :</b>	<b>חַסִּידָה</b>	<b>אַבְּרָהָם</b>	<b>אַמ-</b>	<b>נְעָלָה</b>	<b>רְנַיִם</b>	<b>כָּרְבֵּה</b>
WöNoZä'H ≠ „Gefiedertem“~Gedoldetem	ChäSDä'H » „Storch“	ÄBhRa'H ≠ „Schwinge von“	IM » „ob“	NäÄLa'SaH ≠ „wurde beschwieg“ sie	RöNaNI'M » „Lichtrufe“	KöNaPh » „Geflügelte“ der
und „Blühender“~Zerplusternder	Steifeligerin	~Recke von	wenn	wurde schwelen gemacht sie	-	Flügel/Gewandzipfel der
נַצְחָה	hassidah fs pk.cj	avraham fs	am fs pk.cj	nealah ni.pe.3fs	renaim mp	carbeh fs.cs
<b>תְּחִנָּמָם :</b>	<b>עַפְרָר</b>	<b>וְעַל-</b>	<b>בְּאִיהָה</b>	<b>בְּאִירָה</b>	<b>לְאָרְזָבְּ</b>	<b>כָּרְבֵּה</b>
TöChaMe'M ≠ „sie erhitzt“	ÄPhi'R » „Staub“	Wö, ÄL » und auf	BeZä'JHa' ≠ „Eier“ ihre	LaÅ'RäZ » zu dem „Erdland“	TaÅ'So'Bh » „sie lässt“	Kl » „denn“
-	-	-	-	-	-	-
תְּחִנָּמָם	tachinam pi.ft.3fs	upal ms	be'ayah pk.pp pk.cj	be'ayrah sf.3fs fp.cs	la'arzav mfs pk.pp+pk.at	carbeh ka.ft.2ms/3fs



<b>קָנוֹ:</b>	<b>יְרִים</b>	<b>וְכַי</b>	<b>בָּשָׂר</b>	<b>גִּנְבֵּה</b>	<b>אַמְּלֵד</b>
QINO' ≠ „Nest“ „seines“	JəRɪ 'M» „er erhöhen macht“	WöKhl' ≠ und dass und denn	Nə'Schär ≠ „Geier“	JaGBI'aH» „er hochsteigen macht“	Pi'Khə ≠ „Mund“ „deinem“
sf.3ms ms.cs	hi.ft.3ms	pk.cj pk.cj	ms	„er hochgewölbt/hochmütig macht“	ÄL» „auf“
קָנוֹ וְכַי	רָם	כַּי	גַּשֶּׁר	גִּנְבֵּה	וְאִם
sf.3ms ms.cs	hi.ft.3ms	pk.cj pk.cj	ms	hi.ft.3ms	sf.2ms ms.cs
<b>וְמִצְוָה :</b>	<b>בָּלָע</b>	<b>שָׁנָה</b>	<b>עַל</b>	<b>וַיְתַלְּגֵן</b>	<b>סְלָע</b>
UMöZUDa' H ≠ und Jagdburg'	Sä'La' ≠ „Steiffels“	SchÄN» „Zahn von“	ÄL» „auf“	WöjITLoNa' N ≠ und er nächtigt für sich“	Sä'La' » „Steilfels“
sf.3ms ms.cs	hi.ft.3ms	mfs.cs	sh	und er macht sich nächtigen	„er bewohnt“
וְמִצְוָה וְמִצְוָה	בָּלָע	שָׁנָה	עַל	לִין	שָׁכָן
sf.3ms ms.cs	hi.ft.3ms	mfs.cs	sh	ht2.ft.3ms	ka.ft.3ms
<b>גִּבְיוֹן :</b>	<b>עִינְיוֹן</b>	<b>לְמַרְחֹק</b>	<b>אֲכָל</b>	<b>חַפְרֵה</b>	<b>מִשְׁמָךְ</b>
JaBI'ThU ≠ „sie machen blicken“	ÉINg' W» „Augen“ „seine“ Gequelle seine	LöMeRaChO'Q ≠ zu von fernab	Ö'KhäL ≠ „Speise“	ChaPhaR» „schachtete er“	MiSchA 'M» von dort
hi.ft.3mp	ncb	sf.3ms mfd.cs	ai.ms pk.pp pk.pp	ms.[cs]	ka.pe.3ms pk.av pk.pp
הַוָּא :	<b>חַלְלִים</b>	<b>וְבָאֵשׁ</b>	<b>רָם</b>	<b>יַעֲלָעוּ</b>	<b>וְאַפְרָחוֹ</b>
HU' ≠ „er“	ChaLaLi'M ≠ „Durchbohrte“ *	UBhaÅSchä'R» und in welchem	Da'M ≠ „Blut“	JöÄL'U» „sie schlucken“	[WöÄPhRoChä'W] » und „Knospige“ „seine“]
~Gewirbelte/~Entheiligte/~Geflötetet	~	-	~Gleiches	sie ~auf-schlunden	WöÄPhRoChO' ❶ und „Knospiger“ „seiner“
הַוָּא	חַלְלִים	וְבָאֵשׁ	רָם	עַל	וְאַפְרָחוֹ
pn.in.3ms	mp	pk.rl pk.pp pk.cj	ms	pi.ft.3mp	sf.3ms mp.cs.QR pk.cj
					sf.3ms ms.cs.KT pk.cj

❶ s:Anhang "KöTI'Bh und QöRe'"